

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: 84/2023/0313789985/CBSP

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, thành phố Thủ Đức, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: s.a@vinoteka.vn

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Ngày Cấp/Nơi cấp:

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: rượu mạnh **DIVIN KVINT XO ELITE COLLECTION**

2. Thành phần: 100% nho lên men tự nhiên

3. Dung tích: 750ml.

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: sản phẩm đựng trong chai thủy tinh có nút bần, đóng gói theo đúng quy định an toàn thực phẩm của Bộ Y tế.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Tiraspol Winery & Distillery KVINT, địa chỉ: 38 Lenin Street, Tiraspol, MD-3300, Republic of Moldova. (Mô-đô-va).; Xuất xứ: Moldova.



III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).



54MM

DIVIN KVINT® XO

AGED 20 YEARS

It is made by traditional production process from our own top quality eaux-de-vie made from the selected grapes of classical European and local varieties grown in vineyards of KVINT. Eaux-de-vie used for this product were aged in oak barrels for not less than 20 years. Unlimited shelf-life. Transport and store at temperature from +5°C to +25°C. Alcohol may be addictive. This product is certified. **MANUFACTURER:** CJSC Tiraspol Winery & Distillery KVINT, 38 Lenin Street, Tiraspol, MD-3300, Republic of Moldova. Tel.: +373 533 9 20 25; E-mail: info@kvint.md, Web: www.kvint.md

PRODUCED IN REPUBLIC OF MOLDOVA

Tên SP: Rượu mạnh

Xuất Sứ: Moldova; Thương hiệu: Kvint

Thể tích thực / HL etanol: Xem trên nhãn chai

Nhiệt độ bảo quản: +5 20°C

HSD: không có hạn sử dụng

Nhà NK: CTY TNHH VINOTEKA;

Đ/c: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thủ Đức

City, TPHCM ĐT: +84 (28) 363 698 56;

E: s.a@vinoteka.vn; www.vinoteka.vn

HG 317

4MM

e 750 ML
40% VOL.



NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Rượu mạnh DIVIN KVINT XO ELITE COLLECTION

Tên sản phẩm	: Rượu mạnh DIVIN KVINT XO ELITE COLLECTION
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 40% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20 ⁰ C
Xuất xứ	: Nam Phi
Nhà sản xuất	Tiraspol Winery & Distillery KVINT Địa chỉ tại: 38 Lenin Street, Tiraspol, MD-3300, Republic of Moldova. (Mô-đô-va).
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka; Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền, thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 9 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru

KT3-06933ATP3/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

29/09/2023
Page 01/02

- Tên mẫu
Name of sample : RƯỢU MẠNH DIVIN KVINT XO ELITE COLLECTION
- Mô tả mẫu
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Mẫu đựng trong chai thủy tinh.
As received sample is contained in glass bottle.
- Số lượng mẫu
Quantity : 01
- Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 25/09/2023
- Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 26/09/2023 – 29/09/2023
- Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH VINOTEKA
153/25 Nguyễn Văn Hưởng, phường Thảo Điền, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh
- Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / See page 02/02

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ $k = 2$, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor $k = 2$, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with () are not accredited yet*

KT3-06933ATP3/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/09/2023
Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/ Limit of Detection	Phạm vi đo/ Range of measurement (≥)	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng metanol, mg/L etanol 100 ⁰ Methanol content	AOAC 2019 (972.11)	-	-	172
7.2. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), mg/L Sulfur dioxide content	AOAC 2019 (990.28)	-	-	68,9
7.3. Hàm lượng chì, mg/L Lead content	QTTN/KT3 098 : 2016 (Ref: AOAC (999.11))	1,80 x 10 ⁻²	-	Không phát hiện Not detected
7.4. Hàm lượng ochratoxin A, µg/L Ochratoxin A content	QTTN/KT3 223 : 2018 (Ref: AOAC (2000.03))	0,3	-	Không phát hiện Not detected

QUATEST3®



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet